

Licenčná zmluva

podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona

Bratislavská organizácia cestovného ruchu

sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1
IČO: 42 259 088
DIČ: 2023399455
IČ DPH: SK 2023399455
registrácia: Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR
č. registrácie: 28351/2011/SCR a 16789/2012/SCR
bankové spojenie: ČSOB, a.s. Bratislava
číslo účtu: SK83 7500 0000 0040 1524 0996
v mene ktorého koná: Ing. Mgr. Tomáš Koniar, PhD.

(ďalej len „BTB“) na jednej strane

a

Mgr. Martina Mlčúchová

sídlo: Bystrická 30, 902 01 Pezinok
mail: martina.mlcuchova@gmail.com
IČO: 52109500
DIČ: 1048538480
Registrácia: č. živnostenského registra 130-26374
bankové spojenie: mBank S.A., pobočka zahraničnej banky
číslo účtu: SK83 8360 5207 0042 0668 2746

(ďalej len „Autor“) na druhej strane

uzatvárajú túto licenčnú zmluvu

Preambula

1. BTB je právnickou osobou založenou podľa § 13 a nasl. zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu na podporu a vytváranie podmienok na rozvoj cestovného ruchu s cieľom vybudovať z Bratislavy významnú a medzinárodne renomovanú destináciu cestovného ruchu.
2. Autor je autorom fotografií Bratislavy, ktoré spĺňajú požiadavky BTB a sú vhodné na propagáciu Bratislavy.
3. Proces výberu Autora je v zmysle ustanovenia § 1 ods. 12 písm. h 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní mimo právneho režimu uvedeného zákona.
4. Plnenie tejto zmluvy zo strany BTB sa realizuje s finančnou podporou Ministerstva dopravy a výstavby SR.

Čl. I Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto licenčnej zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri udelení licencie na použitie fotografií Autora BTB.
2. Autor týmto udeľuje BTB súhlas na použitie **118** ks fotografií Bratislavy (ďalej len „Fotografie“), ktoré si BTB vybral z portfólia Autora. Náhľad Fotografií tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy.
3. Fotografie Autor odovzdal BTB v digitálnom formáte, v minimálnom rozlíšení 2400x1600 px (300 dpi), vo formáte JPG, pri podpise tejto zmluvy elektronickou formou prostredníctvom cloudového úložiska určeného na stiahnutie.

Čl. II Spôsob použitia Fotografií a rozsah licencie

1. Autor udeľuje BTB **nevýhradnú** licenciu na každé použitie Fotografií v rámci predmetu činnosti BTB, najmä v rámci všetkých foriem propagačných a informačných aktivít o meste Bratislava uskutočňovaných BTB alebo jeho členmi (web, sociálne siete, printové médiá, a pod.). Táto licencia sa vzťahuje aj na použitie snímok v propagačných a informačných článkoch o Bratislave, ktoré BTB zverejňuje formou inzercie alebo informácie v predajných publikáciách alebo médiách.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že BTB môže udeliť sublicencie na použitie Fotografií na prezentáciu destinácie Bratislava pre účely najmä subjektov venujúcich sa cestovnému ruchu v rámci prezentácie destinácie Bratislava, a to aj bez súhlasu a vedomia Autora.
3. Autor udeľuje licenciu bez teritoriálneho obmedzenia, t.j. v územne neobmedzenom rozsahu. Autor udeľuje BTB licenciu v časovo neobmedzenom rozsahu.
4. Autor **môže** udeliť ďalšej osobe licenciu na použitie Fotografií a aj sám je oprávnený Fotografie použiť, a to i spôsobom, na ktorý udelil túto licenciu.
5. Autor zodpovedá za obsah Fotografií a za to, že Fotografie sú bez väd, a to i právnych, a v súlade s platným právnym poriadkom SR v čase podpísania zmluvy. Fotografie musia rešpektovať platné právne predpisy, a to najmä o ochrane osobnosti, ochrane osobných údajov, práva duševného vlastníctva, autorské práva, práva priemyselného vlastníctva a ďalšie práva tretích osôb garantované Ústavou a zákonmi Slovenskej republiky. Autor prehlasuje, že ak odovzdá BTB Fotografie tretích osôb, má nespochybniteľný súhlas na poskytnutie licencie, ktorá je obsahom tejto zmluvy. BTB v tomto smere nie je povinný akokoľvek preverovať, či Fotografie nepoškodzujú alebo nepoškodia práva a oprávnené záujmy tretích osôb. V prípade porušenia akejkol'vek povinnosti Autora podľa tohto článku zmluvy, Autor sa zaväzuje nahradiť BTB všetky škody a všetky náklady, ktoré BTB vznikli uplatňovaním nárokov tretích osôb alebo v ich súvislosti.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípadoch použitia Fotografií, v ktorých je to obvyklé (najmä v prípade uverejnenia Fotografií v knižných publikáciách, brožúrach a pod.), uvedie BTB meno Autora ako autora Fotografií.

Čl. III Odmena

1. Odmena Autora je **1253,- €** za všetky Fotografie uvedené v článku I. ods. 2 tejto zmluvy, bez ohľadu na spôsob a rozsah ich použitia v zmysle tejto zmluvy. Súčasťou odmeny je aj odplata za udelenie licencie podľa článku II. tejto zmluvy. Autor **nie je** platcom DPH.
2. Odmena bude Autorovi zaplatená na bankový účet a to na základe faktúry do 30 dní odo dňa jej doručenia BTB. Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti daňového a účtovného dokladu v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov. Prílohou faktúry musí byť kópia tejto zmluvy.
3. Nadobúdateľ BTB nevykoná z odmeny 2%-ný odvod do umeleckého fondu, a to na základe prijatej novely Zákona č. 13/1993 Z.z. o umeleckých fondoch v znení neskorších predpisov. Podľa § 25a tohto zákona povinnosť zraziť odvod do umeleckého fondu sa na honoráre vyplatené od 21.5. 2020 do 31.12.2020 nevzťahuje.
4. BTB a Autor sa dohodli o nezrážaní zrážkovej dane z príjmov Autora k tejto zmluve a daňovú povinnosť týmto preberá Autor.

Čl. IV Osobitné ustanovenie

1. BTB nie je oprávnený použiť Fotografie na iné účely alebo iným spôsobom, ako je uvedené v čl. II. tejto zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu Autora.

Čl. V Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú informovať všetky dotknuté osoby, ktorých údaje v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto zmluvy spracúvajú, o ich právach vyplývajúcich z GDPR a deklarujú, že prijali všetky primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti spracovania osobných údajov.
3. Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy sa upravia vo forme písomných číslovaných dodatkov k tejto zmluve.
4. Právne vzťahy neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského

zákona č. 185/2015 Z. z.

5. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch origináloch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, zhodne porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju podpisujú.

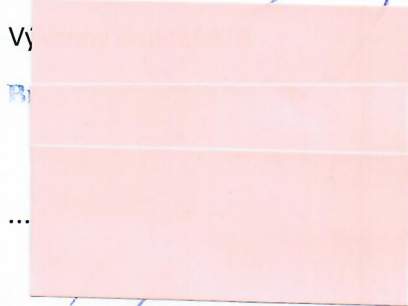
V Bratislave, dňa 3.12. 2020

BTB:

**Bratislavská organizácia
cestovného ruchu**

Ing. Mgr. Tomáš Koniar, PhD.

Vý
...
...



Autor:

Mgr. Martina Mlčúchová

Autor



Príloha zmluvy – Náhl'ad fotografií:

Časť I. Dúbravka:



BTB_BA_Dubravka_112020_martina_ml
cuchova-1



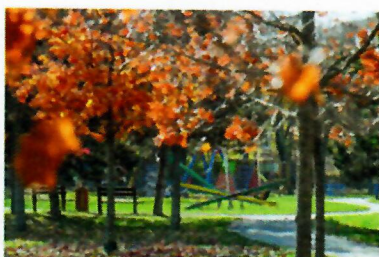
BTB_BA_Dubravka_112020_martina_ml
cuchova-2



BTB_BA_Dubravka_112020_martina_ml
cuchova-3



BTB_BA_Dubravka_112020_martina_ml
cuchova-4



BTB_BA_Dubravka_112020_martina_ml
cuchova-5



BTB_BA_Dubravka_112020_martina_ml
cuchova-6



BTB_BA_Dubravka_112020_martina_ml
cuchova-7



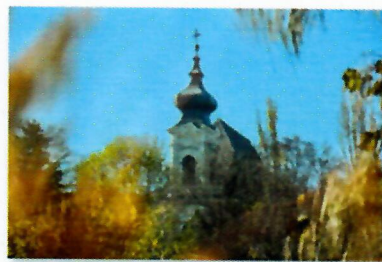
BTB_BA_Dubravka_112020_martina_ml
cuchova-8



BTB_BA_Dubravka_112020_martina_ml
cuchova-9



BTB_BA_Dubravka_112020_martina_ml
cuchova-10



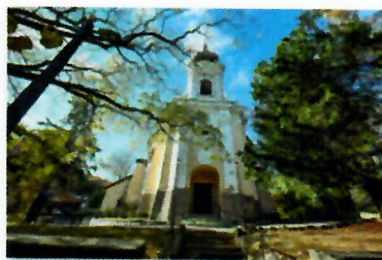
BTB_BA_Dubravka_112020_martina_ml
cuchova-11



BTB_BA_Dubravka_112020_martina_ml
cuchova-12



BTB_BA_Dubravka_112020_martina_ml
cuchova-13



BTB_BA_Dubravka_112020_martina_ml
cuchova-14



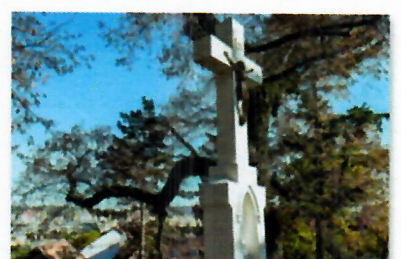
BTB_BA_Dubravka_112020_martina_ml
cuchova-15



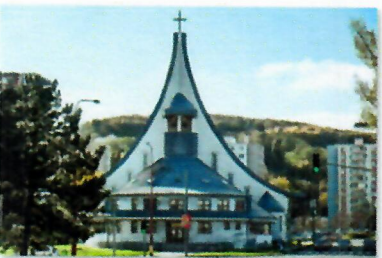
BTB_BA_Dubravka_112020_martina_ml
cuchova-16



BTB_BA_Dubravka_112020_martina_ml
cuchova-17



BTB_BA_Dubravka_112020_martina_ml
cuchova-18



BTB_BA_Dubravka_112020_martina_ml
cuchova-19



BTB_BA_Dubravka_112020_martina_ml
cuchova-20



BTB_BA_Dubravka_112020_martina_ml
cuchova-21



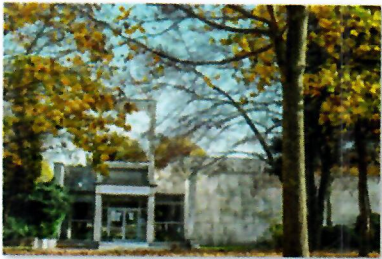
BTB_BA_Dubravka_112020_martina_ml
cuchova-22



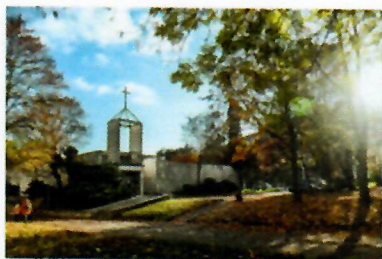
BTB_BA_Dubravka_112020_martina_ml
cuchova-23



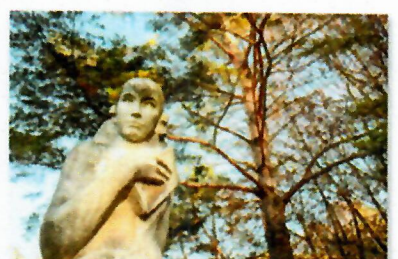
BTB_BA_Dubravka_112020_martina_ml
cuchova-24



BTB_BA_Dubravka_112020_martina_ml
cuchova-25



BTB_BA_Dubravka_112020_martina_ml
cuchova-26



BTB_BA_Dubravka_112020_martina_ml
cuchova-27



BTB_BA_Dubravka_112020_martina_ml
cuchova-28



BTB_BA_Dubravka_112020_martina_ml
cuchova-29



BTB_BA_Dubravka_112020_martina_ml
cuchova-30

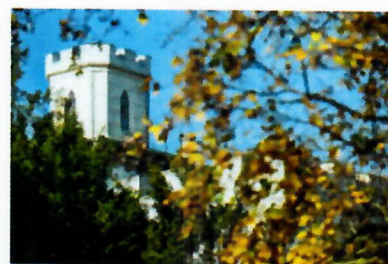
Časť II. Rusovce:



BTB_BA_Rusovce_112020_martina_mlc
uchova-1



BTB_BA_Rusovce_112020_martina_mlc
uchova-2



BTB_BA_Rusovce_112020_martina_mlc
uchova-3



BTB_BA_Rusovce_112020_martina_mlc
uchova-4



BTB_BA_Rusovce_112020_martina_mlc
uchova-5



BTB_BA_Rusovce_112020_martina_mlc
uchova-6



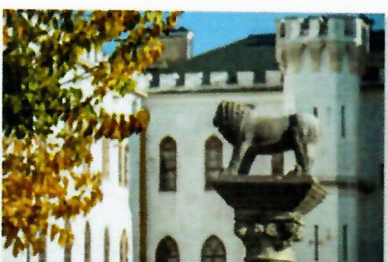
BTB_BA_Rusovce_112020_martina_mlc
uchova-7



BTB_BA_Rusovce_112020_martina_mlc
uchova-8



BTB_BA_Rusovce_112020_martina_mlc
uchova-9



BTB_BA_Rusovce_112020_martina_mlc
uchova-10



BTB_BA_Rusovce_112020_martina_mlc
uchova-11



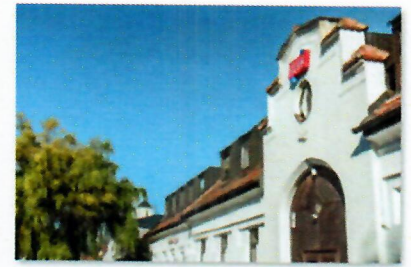
BTB_BA_Rusovce_112020_martina_mlc
uchova-12



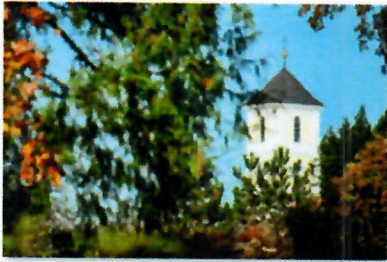
BTB_BA_Rusovce_112020_martina_mlc
uchova-13



BTB_BA_Rusovce_112020_martina_mlc
uchova-14



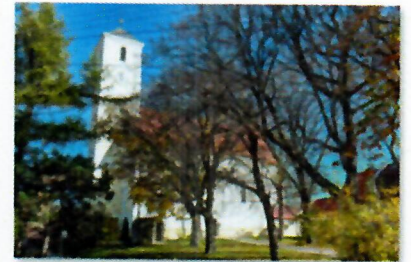
BTB_BA_Rusovce_112020_martina_mlc
uchova-15



BTB_BA_Rusovce_112020_martina_mlc
uchova-16



BTB_BA_Rusovce_112020_martina_mlc
uchova-17



BTB_BA_Rusovce_112020_martina_mlc
uchova-18



BTB_BA_Rusovce_112020_martina_mlc
uchova-19



BTB_BA_Rusovce_112020_martina_mlc
uchova-20



BTB_BA_Rusovce_112020_martina_mlc
uchova-21



BTB_BA_Rusovce_112020_martina_mlc
uchova-22



BTB_BA_Rusovce_112020_martina_mlc
uchova-23



BTB_BA_Rusovce_112020_martina_mlc
uchova-24



BTB_BA_Rusovce_112020_martina_mlc
uchova-25



BTB_BA_Rusovce_112020_martina_mlc
uchova-26



BTB_BA_Rusovce_112020_martina_mlc
uchova-27

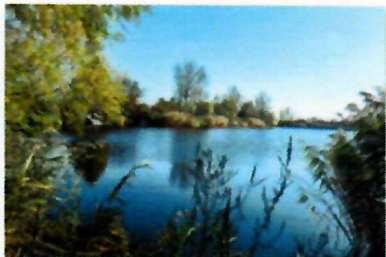


BTB_BA_Rusovce_112020_martina_mlc
uchova-28

Časť III. Jarovce:



BTB_BA_Jarovce_112020_martina_mlcu
chova-1



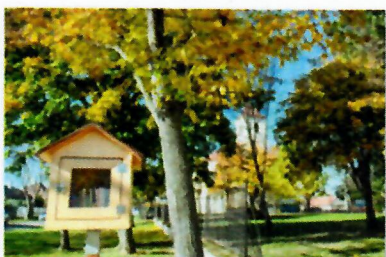
BTB_BA_Jarovce_112020_martina_mlcu
chova-2



BTB_BA_Jarovce_112020_martina_mlcu
chova-3



BTB_BA_Jarovce_112020_martina_mlcu
chova-4



BTB_BA_Jarovce_112020_martina_mlcu
chova-5



BTB_BA_Jarovce_112020_martina_mlcu
chova-6



BTB_BA_Jarovce_112020_martina_mlcu
chova-7



BTB_BA_Jarovce_112020_martina_mlcu
chova-8



BTB_BA_Jarovce_112020_martina_mlcu
chova-9



BTB_BA_Jarovce_112020_martina_mlcu
chova-10



BTB_BA_Jarovce_112020_martina_mlcu
chova-11



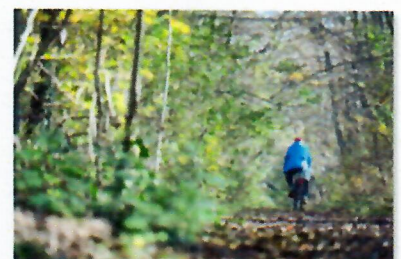
BTB_BA_Jarovce_112020_martina_mlcu
chova-12



BTB_BA_Jarovce_112020_martina_mlcu
chova-13



BTB_BA_Jarovce_112020_martina_mlcu
chova-14

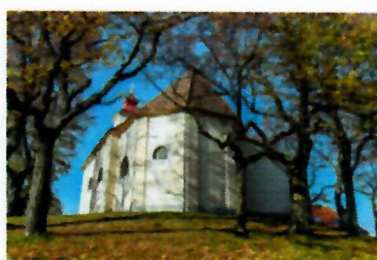


BTB_BA_Jarovce_112020_martina_mlcu
chova-15

Časť IV. Lamač:



BTB_BA_Lamac_112020_martina_mlcuc
hova-1



BTB_BA_Lamac_112020_martina_mlcuc
hova-2



BTB_BA_Lamac_112020_martina_mlcuc
hova-3



BTB_BA_Lamac_112020_martina_mlcuc
hova-4



BTB_BA_Lamac_112020_martina_mlcuc
hova-5



BTB_BA_Lamac_112020_martina_mlcuc
hova-6



BTB_BA_Lamac_112020_martina_mlcuc
hova-7



BTB_BA_Lamac_112020_martina_mlcuc
hova-8



BTB_BA_Lamac_112020_martina_mlcuc
hova-9



BTB_BA_Lamac_112020_martina_mlcuc
hova-10



BTB_BA_Lamac_112020_martina_mlcuc
hova-11



BTB_BA_Lamac_112020_martina_mlcuc
hova-12



BTB_BA_Lamac_112020_martina_mlcuc
hova-13



BTB_BA_Lamac_112020_martina_mlcuc
hova-14



BTB_BA_Lamac_112020_martina_mlcuc
hova-15

Časť V. Devínska Nová Ves:



BTB_BA_DevinskaNovaVes_112020_martina_mlcuchova-1



BTB_BA_DevinskaNovaVes_112020_martina_mlcuchova-2



BTB_BA_DevinskaNovaVes_112020_martina_mlcuchova-3



BTB_BA_DevinskaNovaVes_112020_martina_mlcuchova-4



BTB_BA_DevinskaNovaVes_112020_martina_mlcuchova-5



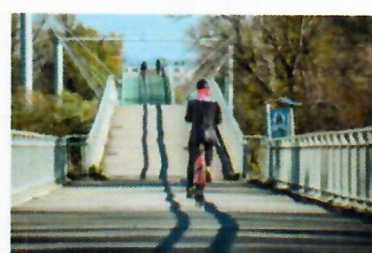
BTB_BA_DevinskaNovaVes_112020_martina_mlcuchova-6



BTB_BA_DevinskaNovaVes_112020_martina_mlcuchova-7



BTB_BA_DevinskaNovaVes_112020_martina_mlcuchova-8



BTB_BA_DevinskaNovaVes_112020_martina_mlcuchova-9



BTB_BA_DevinskaNovaVes_112020_martina_mlcuchova-10



BTB_BA_DevinskaNovaVes_112020_martina_mlcuchova-11



BTB_BA_DevinskaNovaVes_112020_martina_mlcuchova-12



BTB_BA_DevinskaNovaVes_112020_martina_mlcuchova-13



BTB_BA_DevinskaNovaVes_112020_martina_mlcuchova-14



BTB_BA_DevinskaNovaVes_112020_martina_mlcuchova-15



BTB_BA_DevinskaNovaVes_112020_martina_mlcuchova-16



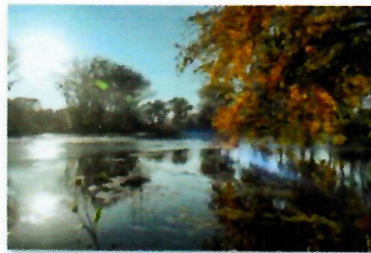
BTB_BA_DevinskaNovaVes_112020_martina_mlcuchova-17



BTB_BA_DevinskaNovaVes_112020_martina_mlcuchova-18



BTB_BA_DevinskaNovaVes_112020_martina_mlcuchova-19



BTB_BA_DevinskaNovaVes_112020_martina_mlcuchova-20



BTB_BA_DevinskaNovaVes_112020_martina_mlcuchova-21



BTB_BA_DevinskaNovaVes_112020_martina_mlcuchova-22



BTB_BA_DevinskaNovaVes_112020_martina_mlcuchova-23



BTB_BA_DevinskaNovaVes_112020_martina_mlcuchova-24



BTB_BA_DevinskaNovaVes_112020_martina_mlcuchova-25



BTB_BA_DevinskaNovaVes_112020_martina_mlcuchova-26



BTB_BA_DevinskaNovaVes_112020_martina_mlcuchova-27



BTB_BA_DevinskaNovaVes_112020_martina_mlcuchova-28



BTB_BA_DevinskaNovaVes_112020_martina_mlcuchova-29



BTB_BA_DevinskaNovaVes_112020_martina_mlcuchova-30